



فجواغ برکتی، فرجواغن دواریشی

سمفنا هاري فهاون تاهون ۲۰۱۷

(۲۸ جولاي ۲۰۱۷م / ۴ ذوالقعدة ۱۴۳۸هـ)

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ، نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ وَنَتُوبُ إِلَيْهِ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا
وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ وَمَنْ يُضِلِّ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ وَلِيًّا مُرْشِدًا.
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، اللَّهُمَّ
صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ دَعَا بِدَعْوَتِهِ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ وَطَاعَتِهِ لَعَلَّكُمْ
تُفْلِحُونَ.

قَالَ تَعَالَى: أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا لَقِيتُمْ فِئَةً فَاثْبُتُوا وَاذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ



قارا تئامو الله يغ دكاسيهي،

قد هاري يغ موليا اين، ماريله سام ۲ كيت مغمبيل فلواغ اونتوق ممفرتيغكت تقوى
كهد الله سبحانه وتعالى. لقساناكن سكاللا فرينته دان سوروهنش دان تيغكلكن سماو تكهن
دان لارغنش. موده-مودهن كيت سماو دبغكيتكن دالم كالاعن اورغ ۲ يغ برتقوى قد هاري
قيامه كلق.

هاري فھلاون دنکارا کیت دسمبوت ستیاف 31 جولای۔ این ادالہ باکی مئغج جاس سما قاسوکن کسلامتن۔ سمبوتن این جوک سجاجر دغن شریعة اسلام یغ منوتوت اکر کیت سنتیاس برتریما کاسیہ دان مئھرکائی سکالا جاس دان بقتی انسان لائین سباکای تندا کشکورن کیت کھد الله سبحانه وتعالی۔ سهوبوغن ایت، خطبة هاري این اکن ممبچاراکن تاجوق: ”فجواغ برکتی، فجواغ دوارشی“۔

مسلمین یغ دکاسیہ سکالین،

ستیاف نکارا یغ ستابیل فستی اکن منیتیقبرتن کسلامتن دان کامانن کھد کسلوروهن رعیتش دغن منوبوهکن قاسوکن ۲ کسلامتن سفرتی قولیس دان تنترا۔ مریک منجادی بینتیغ اوتام نکارا دالم ممفرتاهنکن تانه ائر این درقد دچروبوهی دان دنگکو کامانن۔ سجاره دتانه ائر کیت تله ممبوقتیکن فجواغن دان فغوربانن قارا اغکوتا کسلامتن باکی ممفرتاهنکن کدولتن نکارا، مئکلکن کامانن، میکت ککانسن دان سباکاین۔ ای برمولا سجع سلوم مردیک سهیغکاله کھاری این۔ اوسها این بوکنله سواتو یغ کچیل دان ریغن، ای بھکن ملیبتکن فرتومفهن داره دان فغوربانن پاوا۔

دالم اسلام، فجواغ دان فھلاون ادالہ مریک یغ برجواغ اوتوق ممبیللا، ممرتبت دان منیغکیکن اکام الله سبحانه وتعالی۔ امام البخاری رحمه الله تله مروایتکن حدیث درقد ابو موسی الأشعري رضي الله عنه، بلیاو برکات:

جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: الرَّجُلُ يُقَاتِلُ حِمِيَّةً وَيُقَاتِلُ

شَجَاعَةً وَيُقَاتِلُ رِيَاءً، فَأَيُّ ذَلِكَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ؟ قَالَ: مَنْ قَاتَلَ لِتُكُونَ كَلِمَةً لِلَّهِ هِيَ

الْعُلْيَا، فَهُوَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ. (رواه البخاري)

برمقصود: ”ساورغ للاکی داتغ کھد نبی ﷺ لالو برکات: اد للاکی یغ برقرغ کران

فنائیک، جوک برقرغ کران ایغین دکاتاکن برانی، دان جوک برقرغ کران ایغین دفرهاتیکن

اورڦ. سڀاڦاڪه يڦ يڦ دسبوت 'في سبيل الله'؟ بڪيندا منجواب: سسڀاڦا يڦ برڦرڦ اڪر ڪلمة الله منجادي تيڦڦي، مڪ دي دجالن الله.

جوسٽرو، الله سبحانه وتعالى تله ممولياڪن ڪولوڦن ڦجواڠ يڦ تله ٽرڦربان سمات-مات اونٽوق منيڦڦيڪن ڪلمة الله سبحانه وتعالى سبأڪايمان فرمانن دالم سورة البقرة، اية 154 :

وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ يُقْتَلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمُوتَ بَلْ أَحْيَاءٌ وَلَكِنْ لَا تَشْعُرُونَ ﴿١٥٤﴾

برمقصود: ”دان جاڦنله ڪامو مڦاتاڪن (بهاوا) سسڀاڦا يڦ ٽرڦونوه دالم ڦرجواڠن ممبڀلا اڪم الله ايت اورڦ^٢ماتي، بهڪن مريڪ ايت اورڦ^٢يڦ هيڊوڦ (دڦن ڪاڊان هيڊوڦ يڦ ايسٽيميوا)، نامون ڪامو تيڊق داڦٽ مراساڪن.“

إمام ابن ڪثير رحمه الله مڀاتاڪن بهاوا ملاوئي ايات اين، الله سبحانه وتعالى ممبڀرڀتاهو بهاوا اورڦ^٢يڦ ماتي شهيد دعالم برزخن دالم ڪاڊان هيڊوڦ يا ايت مريڪ برٽروسن دبريڪن رزقي اوليه الله سبحانه وتعالى. ايات اين جوڪ اڊاله سبأڪاي ڦڦهورمتن بوات مريڪ، ممولياڪن سرتا مڦاڦوڦڦن درجت مريڪ. جوسٽرو، جڪ الله سبحانه وتعالى سنڊيري مڦڦرايڦي مريڪ، مڪ اڦاڪه السن ڪيت اونٽوق مڦاڦايڪن جاس دان ڦڦوربنن ڦارا ڦجواڠ دان ڦهلاون اين؟ تيڊقڪه سهاروسن ڪيت مورايڦي دان مڦمبوڦ ڦرجواڠن ٽرسبوت؟

مسلمين يڦ دمولياڪن،

سماڦٽ دان چڀتا^٢ڦرجواڠن ڪينراسي ٽرڊهولو ڦرلو دڪڪلڪن دان ڊٽروسڪن. ڪيت هنڊقله منجادي مشارڪت يڦ مڦهورمتي دان مڦهركائي جاس دان ڦڦوربنن اڦڦوٽا ڪسلامتن. تنڦا مريڪ، سوڊه تنٽو ڪامانن دان ڪمعمورن يڦ ڪيٽ ڪچڦي تيڊق اڪن داڦٽ دنعمتي. سمسٽڻ ڦرجواڠن مڦڦرتاهنڪن ڪڊولٽن نڪارا اڊاله ڦرينته اڪم بهڪن ڦارا ڦجواڠ اڪن منڊاڦٽ ڪجڦرن يڦ بسر ڊرڦڊ الله سبحانه وتعالى. حياتي فرمان الله سبحانه وتعالى ددالم سورة محمد، اية 7 هيڦڦڪ 9:

يَتَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِن نُّصِرُوا اللَّهُ يَصِرْكُمْ وَيُثَبِّتْ أقدامكم ﴿٧﴾ وَالَّذِينَ كَفَرُوا فَتَعَسَا لَهُمْ

وَأَضَلَّ أَعْمَلَهُمْ ﴿٨﴾ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَرِهُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأَحْبَطَ أَعْمَلَهُمْ ﴿٩﴾

برمقصود: ”واهاي اورغ^٢ ايغ براييمان، جك كامو منولوغ (اكام) الله، نسچاي دي اكن منولوغمو دان منكوهكن كدودوقنمو، دان اورغ^٢ كافيير كچلاكانله باكي مريك، دان الله مغمافوسكن سكاللا عملن مريك. ايغ دمكين ايت اداله كران سسوغكوهن مريك بنچي كهد اف ايغ دتورونكن الله (القرآن)، لالو الله مغمافوسكن فهالا^٢ عملن^٢ مريك.“

إمام مسلم رحمه الله مروايتكن سبواه حديث درقد سلمان الفارسي رضي الله عنه بهاوا رسول الله ﷺ برسبدا:

رِبَاطُ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ خَيْرٌ مِنْ صِيَامِ شَهْرٍ وَقِيَامِهِ، وَإِنْ مَاتَ جَرَى عَلَيْهِ عَمَلُهُ الَّذِي كَانَ يَعْمَلُهُ وَأُجْرِي عَلَيْهِ رِزْقُهُ وَأَمِنَ الْفِتَانَ. (رواه مسلم)

برمقصود: ”برسياف سياك دجانن الله سهاري سمالم لبيه بايق درقد فواسا دان باغون مالم برعبادة سلاما سبولن، جك دي ماتي مك عملن (فهالان تروس) مغلير كهدان، رزقين تروس دسالوركن كهدان دان دي دبيري كامانن دري فتنه قبور دان هاري قيامة.“

قارا تتامو الله ايغ دكاسيهي سكالين،

قد داسرن، مشاركت سكيليج مماءينكن قرانن ايغ ساعت بسر دالم ممليهارا دان ممقرتاهنكن كامانن نكارا. تئكوغجواب ترسبوت بوكن هان تزلتق قد اغكوتا كسلامتن سمات-مات. كيتاله جوك ايغ منجادي فپوكوڭ كبرن، فنكق اوندغ^٢، فندوكوڭ كساتوان امة.

دالم اوسها ممستيكن كامانن نكارا، ميمبر جوك مغيغتنن قارا جماعه سكالين سوفاي منجاك دبيري دان اهلي كلوارك درقد ترغاروه دان ترجبق دغن سبارغ كومقولن ميليتن ايغ سنتياس چوبا منچتوسكن كانسن دان مروسقن كامانن نكارا. تله فون تربوقتي دغن جلس بهاوا فرجواغن مريك ايت ترساسر دري شريعة اسلام سببر. ايغتهله بهاوا

ککائسن اداله تندا سساورغ تیدق برآکام. ایغتله فسنن رسول الله ﷺ منروسی حدیث یغ دروایتکن اولیه امام ابن ماجه درقد ابن عباس رضی الله عنه :

يَا أَيُّهَا النَّاسُ، إِيَّاكُمْ وَالْغُلُوَّ فِي الدِّينِ، فَإِنَّهُ أَهْلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ الْغُلُوَّ فِي الدِّينِ. (رواه ابن ماجه)

برمقصود : ”واهاي مأنسي، برهاتي-هاتيله كاليان دري سيكف مالمقاو دالم برآكام، كران سسوغكوهن سيكف سفرتي ايتوله یغ تله متهنچوركن اومت سبلوم كالیان.“
ساله فهم ترهادف كونسيث جهاد مپبكن كيت موده ترفقاروه دغن دوكرين^۲ كولوغن قلامقاو سفرتي DAESH. مريك تله منيمبولكن ككليروان دالم كالغن مشاركت ترهادف كونسيث جهاد. ناتيجهن، باكي مريك یغ كورغ فهم مغانمي جهاد اكن موده ترفقاروه دان ترلبيت دغن اكنويوتي^۲ ككائسن. ایغتله، اسلام ساعت منجاك كهرونيان مأنسي دان منولق ككائسن. جوسترو، ميمبر مئاجق سيدغ جماعه سكالين سوقاي تورت سرتا منجادي بينتيغ برسام فهلاون^۲ نكارا دالم ممفرتاهنكن كامانن دان كسجهتران تانه اير ترچينتا اين.

حاضيرين مؤمنين سكالين،

مغاخيري خطبة قد هاري اين، خاطب ايغين مغموكاكن ببراڤ كسيمثولن سباكاي رنوغن كيت برسام.

قرتام: فقوربنن قارا فهلاون نكارا دري داهولو هيغك كيني اداله دمي ممستيكن كلنسوغن كمرديكائن نكارا.

كدوا: جاس دان فقوربنن قارا فجواغ تانه اير هاروس دهركامي اوليه ستياڤ ورك نكارا دغن براوسها مغلكن كهرونيان نكارا اين.

کنيک: هيندريله دري سبارغ بنتوق اکنوي تي يڄ بوليه مڄکوکت کأمانن نکارا سڄرتي ايكستريميسمي (ekstremisme) دان ميليتن. سموک نکارا يڄ کيت چينتائي اين سنتياس دليمڄاهي رحمة دان برکة دري الله سبحانه وتعالی. فرمان الله سبحانه وتعالی دالم سورة آل عمران ، اية 160:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

إِنْ يَنْصُرْكُمُ اللَّهُ فَلَا غَالِبَ لَكُمْ وَإِنْ يَخْذُلْكُمْ فَمَنْ ذَا الَّذِي يَنْصُرْكُمْ مِنْ بَعْدِهِ

وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿١٦٠﴾

مقصودن: ”جک الله منولوڄ کامو مک تيدق اد سسياڄا فون يڄ اکن داقت مڄالهکن کامو، دان جک دي ممبارکن کامو، مک سياڄاکه يڄ اکن داقت منولوڄ کامو سسوده الله منتڄکن يڄ دمکين؟ دان ايڄتله کئد الله جواله هندقن اورڄ يڄ برايمان برسره ديری.“

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ وَبِإِذْنِ الصَّالِحِينَ، وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ، وَلَا عُدْوَانَ إِلَّا عَلَى الظَّالِمِينَ، وَالصَّلَاةُ
وَالسَّلَامُ عَلَى إِمَامِ الْمُرْسَلِينَ، وَقُدُورَةِ النَّاسِ أَجْمَعِينَ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ
بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، الْمَلِكُ الْحَقُّ الْمُبِينُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا
مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، صَادِقُ الْوَعْدِ الْأَمِينِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ، وَحَافِظُوا عَلَى الطَّاعَةِ وَحُضُورِ
الْجُمُعَةِ مَعَ الْمُصَلِّينَ.

ميمبر ميرو اكر قارا جماعه متهولوركن صدقه جارية كهد تابوع^۲ ايغ دسدياكن باكي
توجوان ملقساناكن اكنويوتي^۲ فقعمارهن رومه الله سبحان وتعالى اين. سموك صدقه كيت
ايت دهيتوع اوليه الله سباكي سبهاكين صدقه جارية ايغ قرنه كيت لاكوكن سماس حياة.
وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى أَمْرُهُ بِأَمْرِ بَدَأَ فِيهِ بِنَفْسِهِ وَثَنِي بِمَلَائِكَتِهِ الْمُقَرَّبِينَ.
فَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى مُخْبِرًا وَأَمْرًا بِالْمُؤْمِنِينَ :

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ.

وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْأَرْبَعَةِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ سَادَاتِنَا أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ، وَعَنْ أَزْوَاجِ نَبِيِّنَا الْمُطَهَّرَاتِ وَعَنْ أَهْلِ بَيْتِهِ وَقَرَابَتِهِ وَسَائِرِ الصَّحَابَةِ وَالتَّابِعِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. وَارْضَ عَنَّا بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ.

وَأَيِّدِ اللَّهُمَّ بِالتَّوْفِيقِ وَالْهُدَايَةِ مُدِيرَ هَذِهِ الْبِلَادِ الْإِسْلَامِيَّةِ مَلِكَنَا كَبَاوَه دُولِي يَغْمَهَا

ملیا سري فدوك بکیندا یغ دفتوان انکوغ ک-15 سلطان محمد ک-5.

اللَّهُمَّ أَطْلُ عُمُرَهُ مُصْلِحًا لِلْمُوظَّفِينَ وَالرَّعِيَّةِ وَالْبِلَادِ، وَبَلِّغْ مَقَاصِدَهُ لِطَرِيقِ الْهُدَى وَالرِّشَادِ. اللَّهُمَّ اجْعَلْ مَالِيزِيَا وَسَائِرَ بِلَادِ الْمُسْلِمِينَ طَيِّبَةً آمِنَةً مُطْمَئِنَّةً رَخِيَّةً، يَا رُؤُوفُ بِالْعِبَادِ.

اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ فِي كُلِّ مَكَانٍ وَحِينٍ، وَأَنْصُرْ مَنْ نَصَرَ الدِّينَ، وَاخْذُلْ مَنْ خَذَلَ الْمُسْلِمِينَ، وَأَعْلِ كَلِمَتَكَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ، وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ.

يا الله، اغكاوله توهن یغ مها قوموره دان مها فپایغ، کامی برشکور داتس سکالا نعمت دان رحمة یغ اغکاو کورنیاکن، بریله هدايه دان فتونجوق کفد کامی دان قمیقین کامی، کوکوھکنله فرقادوان انتارا کامی، ساتوکنله هاتی کامی داتس جالنمو، فرمودهکنله سکالا اوروسن کامی، تمبهکنله کامی دغن علمو یغ برمنفعة، سوبورکنله جیوا کامی دغن

اخلاق یغ مولیا، قیمینله کامی کجان یغ اغکاو ریضائی، تکوهکنله ایمان کامی دالم
منمقوهی سکالا میهنه دان اوجینمو، ککالکنله کامان، کسلامتن دان کسجهتران نکارا
کامی ملیسیا سرتا نکری کامی خصوصن ولایه فرسکوتوان. جاءوهکن کامی دری سبارغ
فرکولقکن، فرقیچهن دان هورو-هارا.

رَبَّنَا لَا تُزِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ. رَبَّنَا
آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.
عِبَادَ اللَّهِ،

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ
وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾

فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذُكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَىٰ نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ
وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.